

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE BRÉBEUF TENUE LE LUNDI 11 NOVEMBRE 2013 À 20H00 DANS LA SALLE DU CONSEIL.

ÉTAIENT PRÉSENTS : M. Martin Tassé, Mme Mylène Le Cavalier, M. Marc L'Heureux, M. Alain St-Louis et M. Peter L. Venezia formant quorum sous la présidence de M. Ronald Provost, maire.

ÉTAIT ABSENT : M. Clément Légaré

M. Alain St-Louis ouvre la séance par la pensée d'usage.

130148 RATIFICATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 30 SEPTEMBRE 2013

IL EST PROPOSÉ PAR M. Peter L. Venezia

APPUYÉ PAR M. Alain St-Louis

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE le procès-verbal de la séance du 30 septembre 2013 soit adopté.

ADOPTÉE

130149 REMERCIEMENTS À MMES GISÈLE PERREAULT ET LILIANE NANTEL

IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain St-Louis

APPUYÉ PAR M. Peter L. Venezia

ET RÉSOLU UNANIMEMENT DE remercier publiquement Mme Gisèle Perreault qui a siégé au conseil de 1987 à 2013 et Mme Liliane Nantel qui a siégé au conseil de 2009 à 2013;

DE souligner leur dévouement, leur passion pour leur municipalité et l'excellence du travail qu'elles ont effectué durant ces années de service aux citoyens de Brébeuf.

ADOPTÉE

130150 APPROBATION DE LA LISTE DES DÉBOURSÉS ET DES COMPTES À PAYER

IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain St-Louis

APPUYÉ PAR M. Peter L. Venezia

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la liste des déboursés, datée du 7 novembre 2013 totalisant la somme de 166,500.83\$ et regroupant les chèques 24023 à 24102 et la liste des prélèvements totalisant la somme de 14,228.57\$ et regroupant les prélèvements numéros 431 à 450 soient approuvées.

ADOPTÉE

DÉPÔT DU RAPPORT BUDGÉTAIRE SEMESTRIEL

Conformément aux dispositions de l'article 176.4 du Code municipal, Mme Lynda Foisy, secrétaire-trésorière, dépose le rapport comparatif semestriel sur l'état des revenus et dépenses. Ce rapport a été transmis aux membres du conseil le 29 octobre 2013.

DÉPÔT DES DÉCLARATIONS D'INTÉRÊTS FINANCIERS

La secrétaire-trésorière dépose les déclarations des intérêts financiers transmises par le maire et les conseillers (ères) aux sièges No 1, 2, 3, 4, 5 et 6.

DÉPÔT DES RAPPORTS DGE-1038

La secrétaire-trésorière dépose les rapports portant sur la liste des personnes physiques ayant versé un ou plusieurs dons en argent dont le total est de 100\$ ou plus (DGE-1038) transmises par tous les candidats à l'élection générale du 3 novembre 2013, soit le maire et les conseillers (ères) aux sièges No 1, 2, 3, 4, 5 et 6.

130151 REMBOURSEMENTS AU FONDS DE ROULEMENT

IL EST PROPOSÉ PAR Mme Mylène Le Cavalier

APPUYÉ PAR M. Peter L. Venezia

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE soient remboursées au fonds de roulement, à même les revenus courants du fonds général, la somme de 5,000\$ à titre de troisième versement sur l'achat du camion Ford 2010.

ADOPTÉE

130152 AUTORISATION PAIEMENT DE TEMPS SUPPLÉMENTAIRE

ATTENDU QUE M. James Harney a plus de 50 heures de temps supplémentaire accumulé;

IL EST PROPOSÉ PAR M. Martin Tassé

APPUYÉ PAR M. Peter L. Venezia

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE 40 heures de temps supplémentaire soient payées à M. James Harney le tout conformément aux articles 13 et 14 de son contrat de travail.

ADOPTÉE

130153 OCTROI DE DONS

IL EST PROPOSÉ PAR Mme Mylène Le Cavalier

APPUYÉ PAR M. Peter L. Venezia

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

QUE la Municipalité de Brébeuf octroie les dons suivants :

- 100\$ à P.A.I.R.;
- 250\$ à Opération Nez Rouge
- 100\$ à L'Ombrelle

QUE les sommes nécessaires soient appropriées du compte *Santé et bien-être- dons* (0259000970)

- 155,85 \$ à la Croix-Rouge-Division Québec

QUE les sommes nécessaires soient appropriées du compte *Sécurité publique- dons* (0223000970)

ADOPTÉE

130154 RENOUELEMENT DE L'ENTENTE DE SERVICES AUX SINISTRÉS AVEC LA CROIX-ROUGE

ATTENDU QUE la Société canadienne de la Croix-Rouge, offre des services en ce qui a trait à l'assistance humanitaire aux personnes sinistrées suite à un sinistre mineur ou majeur;

IL EST PROPOSÉ PAR M. Martin Tassé

SECONDÉ M. Peter L. Venezia

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Brébeuf renouvelle l'entente de services aux sinistrés de la Société canadienne de la Croix-Rouge;

QUE M. Pascal Caron, directeur général ou toute autre personne nommée par résolution du conseil soit désignée pour assurer la liaison et le suivi aux fins de cette entente;

QUE le maire, M. Ronald Provost, et/ou M. Pascal Caron, directeur général soient autorisés à signer pour et au nom de la municipalité tout document relatif à cette entente.

ADOPTÉE

AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT ÉTABLISSANT LES TAUX DE TAXES ET TARIFS POUR L'ANNÉE 2014

Mme Mylène Le Cavalier donne avis de motion à l'effet qu'à une prochaine séance le conseil procédera à l'adoption d'un règlement établissant les taux de taxes et tarifs pour l'année 2014.

AVIS DE MOTION – AMENDEMENT AU RÈGLEMENT 162-97

M. Marc L'Heureux donne avis de motion à l'effet que lors d'une prochaine séance le conseil procédera à l'adoption d'un règlement amendant le règlement 162-97 pour prolonger le programme de crédit de taxes jusqu'au 31 décembre 2015.

130155 MANDAT DÉNEIGEMENT DES ENTRÉES DU COMPLEXE MUNICIPAL

ATTENDU QUE M. Denis Gauthier dépose une offre de service pour le déneigement et le sablage des entrées du complexe municipal et de l'accès aux boîtes postales au montant de 950\$ pour la saison d'hiver 2013/2014.

IL EST PROPOSÉ PAR M. Marc L'Heureux

APPUYÉ PAR M. Martin Tassé

ET RÉSOLU UNANIMEMENT de confier le travail de déneigement et de sablage des entrées du complexe municipal à M. Denis Gauthier conformément à son offre de service.

ADOPTÉE

130156 NOMINATION DE LA CONSEILLÈRE RESPONSABLE DES QUESTIONS FAMILIALES ET DU DOSSIER DES AÎNÉS

IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain St-Louis

APPUYÉ PAR M. Martin Tassé

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE Mme Mylène Le Cavalier soit nommée conseillère responsable des questions familiales et du dossier des aînés pour la Municipalité de Brébeuf.

QUE Mme Le Cavalier assure un lien avec la communauté sur toutes questions familiales ou concernant les aînés, qu'elle ait la responsabilité du comité familles-aînés et qu'elle assure, au nom du conseil, le bon cheminement du suivi de la politique familles-aîné.

ADOPTÉE

130157 ACQUISITION DE LUMIÈRES DE RUE

IL EST PROPOSÉ PAR M. Martin Tassé

SECONDÉ PAR M. Marc L'Heureux

ET RÉSOLU UNANIMEMENT DE procéder à l'acquisition de 2 lumières de rue et de faire procéder à l'installation de ces lumières par Hydro-Québec sur la rue de la Place Romaric ;
 QUE les sommes nécessaires soient appropriées du poste budgétaire *Transport éclairage de rue 2304000729*.

ADOPTÉE

130158 NOMINATION – REPRÉSENTANTE DE LA MUNICIPALITÉ AU CRSBPL ET RESPONSABLE DE LA BIBLIOTHÈQUE

IL EST PROPOSÉ PAR M. Alain St-Louis

SECONDÉ PAR M. Peter L. Venezia

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE Mme Mylène Le Cavalier, conseillère au siège No 2, soit mandatée pour représenter la Municipalité de Brébeuf auprès du CRSBPL et soit la conseillère responsable de la bibliothèque municipale de Brébeuf.

ADOPTÉE

130159 POLITIQUE DE SOUTIEN AU HOCKEY MINEUR ET PATIN ARTISTIQUE – REMBOURSEMENTS SAISON 2013-2014

ATTENDU QUE six contribuables de Brébeuf ont présenté une demande de remboursement pour les inscriptions 2013-2014 à l'aréna de Mont-Tremblant patin artistique et hockey mineur;

ATTENDU QUE les demandes sont conformes aux règles de la politique et que l'ensemble des remboursements totalise 760\$;

IL EST PROPOSÉ PAR M. Peter L. Venezia

APPUYÉ PAR M. Marc L'Heureux

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la municipalité de Brébeuf rembourse aux demandeurs 50% de la cotisation supplémentaire « non résident » qu'ils ont dû défrayer pour l'inscription de leurs enfants.

ADOPTÉE

130160 CONTRAT D'ENTRETIEN DE LA PATINOIRE SAISON 2013/2014

ATTENDU QUE Mme Manon Prévost présente une offre de service pour l'entretien de la patinoire pour la saison 2013/2014 aux conditions suivantes :

- Mme Manon Prévost s'engage à effectuer les travaux précisés et aux conditions établies au cahier de charges « Entretien et gardiennage de la patinoire et du pavillon hiver 2013/2014 » pour la somme de 8,745 \$;

IL EST PROPOSÉ PAR M. Peter L. Venezia

SECONDÉ PAR M. Alain St-Louis

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE le contrat pour l'entretien et le gardiennage de la patinoire et du pavillon pour l'hiver 2013/2014 soit octroyé à Mme Manon Prévost pour la somme de 8,745\$;

QUE le maire et le directeur général soient autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tout document relatif à cette entente.

ADOPTÉE

RAPPORT DU MAIRE

Le maire, fait rapport aux contribuables conformément aux dispositions de l'article 955 du Code municipal et à l'article 11 de la Loi sur le traitement des élus municipaux.

ÉTATS FINANCIERS 2012 - EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Vérifiés par M. André Charest, C.A.

	Budget 2012	Dépenses au 31/12/12	Revenus incluant financement	Affectation des surplus	Résultats
FONDS GÉNÉRAL					
TOTAL DEPENSES	1 130 678 \$	1 329 343 \$	(1 293 395) \$	(102 000) \$	(66 052) \$
ORDURES	108 210 \$	109 368 \$	(100 404) \$	(10 970) \$	(2 006) \$
ENTRETIEN AQUEDUC	759 039 \$	456 362 \$	(467 716) \$	- \$	(11 354) \$
ENTRETIEN ÉGOUTS	23 779 \$	20 926 \$	(18 600) \$	(2 179) \$	147 \$
FINANCEMENT AQUEDUC	53 421 \$	37 212 \$	(53 226) \$	- \$	(16 013) \$
FINANCEMENT ÉGOUTS	7 805 \$	7 787 \$	(7 839) \$	- \$	(52) \$
TOTAL TOUS LES FONDS	2 082 932 \$	1 960 998 \$	(1 941 179) \$	(115 149) \$	(95 330) \$

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

Rapport sur le Programme triennal d'immobilisations dans lequel était prévu pour 2013 les travaux suivants :

A TRAVAUX DE RÉFECTION MAJEURS SUR LES CHEMINS MUNICIPAUX

Réfection du Rang des Vents (partiel)

Coût estimé 25,000\$ **Réalisé : Traitement surface double : 71 385 \$**

Pavage chemin de la Place-Romarc

Coût estimé : 82,500\$ **Réalisé : Traitement de surface triple : 62 964 \$**

Réfection et pavage d'une section Chemin Tour du Carré

Travaux ajoutés en cours d'années **Réalisé : 12 000 \$**

Financement des projets :

Appropriation du fonds voirie : 107 500 \$

Subvention PAARRM : 17 000 \$

Taxes année courante : 21 849 \$

B RECONSTRUCTION DE L'ESCALIER DU CENTRE COMMUNAUTAIRE

Coût estimé 12,000\$ **Projet reporté à 2014**

Financement du projet budgété : Appropriation du surplus

C AMÉNAGEMENTS BUREAU MUNICIPAL

Coût estimé 8,000\$ – Estimé révisé (tapis, peinture, comptoir): 14 134 \$

Projets ajoutés :

Intégration du local des loisirs dans la biblio – estimé : 4 500 \$

Peinture du corridor - estimé : 2 800 \$

Financement du projet

Appropriation du surplus : 15 345 \$

Taxe foncière 6 089 \$

D AMÉNAGEMENTS PARCS

Aménagement paysager Terrain des Loisirs (nouveau Pavillon)

Coût estimé : 5,000\$ **Réalisé : 8 295 \$**

Aménagements terrain d'accès à la plage municipale

Coût estimé 2,000\$ Achat des matériaux en 2013 réalisation 2014

Financement des projets : 10 295 \$ Taxe foncière

E DIVERS AMÉNAGEMENTS ROUTIERS

Correction rue des Loisirs et aménagement complémentaire sentier pédestre (sécurité)

Coût estimé 15,000\$ **Réalisé : 12 689 \$**

Financement du projet

Appropriation du surplus : 12 689 \$

PROJETS AJOUTÉS EN COURS D'ANNÉE

ÉCLAIRAGE DE RUE PLACE ROMARIC

Réalisé : 1 530 \$ Financement du Projet : 1 530 \$ taxes foncières

ACQUISITION ÉPANDÉUR CALCIUM

Réalisé : 450 \$ Financement du Projet : 450 \$ appropriation du surplus

ACQUISITION ET INSTALLATION COMPTEUR PROMOTEK

Réalisé : 7 919 \$ Financement du Projet : 7 919 \$ Fonds réservé voirie

ACQUISITION D'UN DÉFIBRILATEUR

Réalisé : 2 113 \$ Financement du Projet : 2 113 \$ Appropriation du surplus

Principales autres réalisations 2013

- Finalisation des travaux de filtration aqueduc municipal
- Adoption de la politique familiale
- Nouvelle Politique de soutien pour le soccer récréatif et compétitif – 13 familles
- Politique de soutien pour le hockey et le patin artistique – 6 familles
- Bourses Persévérance et réussite éducative – 3 boursiers
- Adoption d'un plan d'action pour la réduction des émissions de gaz à effet de serre dans le cadre du programme Climat municipalité
- Appui à Agir pour la Diable – Projet de parc au Pont Prud'homme
- Publication du livre *Les Fermes de Brébeuf* et *Le Pont Prud'Homme en images*
- Notre bibliothèque s'est distinguée en obtenant le mérite de 5 sceaux livresques

PRÉVISIONS DES RÉSULTATS 2013

	Budget 2013	Dépenses en date du rapport	Prévision au 31/12/13	Prévision des revenus - incluant financ.	Affectation des surplus	Prévision des résultats
FONDS GÉNÉRAL						
TOTAL DEPENSES	1 084 499 \$	1 215 192 \$	1 349 151 \$	(1 323 322) \$	(61 597) \$	(35 768) \$
ORDURES	108 731 \$	91 897 \$	108 860 \$	(124 550) \$	(1 079) \$	(16 769) \$
ENTRETIEN AQUEDUC	88 533 \$	380 865 \$	400 389 \$	(370 286) \$	(29 511) \$	592 \$
ENTRETIEN ÉGOUTS	21 395 \$	12 822 \$	22 010 \$	(18 530) \$	(2 795) \$	685 \$
FINANCEMENT AQUEDUC	53 200 \$	32 226 \$	53 200 \$	(53 247) \$	- \$	(47) \$
FINANCEMENT ÉGOUTS	7 802 \$	6 136 \$	7 792 \$	(7 860) \$	- \$	(68) \$
TOTAL TOUS LES FONDS	1 364 160 \$	1 739 140 \$	1 941 402 \$	(1 897 794) \$	(94 982) \$	(51 374) \$

ORIENTATIONS 2014

Le dossier prioritaire du conseil pour 2014 est la redynamisation du noyau villageois. Déjà, en début d'année, le conseil effectuera une consultation de tous les intervenants du milieu. Le milieu agricole, principale industrie sur notre territoire, sera aussi interpellé dans cette démarche.

Conformément aux dispositions de la Loi sur le Traitement des élus municipaux, le maire présente la rémunération annuelle attribuée aux membres du conseil municipal pour l'année 2013 :

La rémunération du maire est de 9119 \$; la rémunération de chaque conseiller est de 3040 \$. Une allocation de dépenses au montant de 4560 \$ pour le maire et de 1520 \$ pour chaque conseiller est ajoutée à la rémunération.

Outre cette rémunération, le maire reçoit à titre de préfet de MRC des Laurentides, une rémunération de 27560 \$ et une allocation de 13780 \$. Le conseiller qui agit à titre de maire suppléant représentant la municipalité à la MRC reçoit une rémunération annuelle de 1680 \$ et une allocation de 840 \$.

Le maire informe les contribuables présents que la liste des contrats de plus de 25,000\$ ou de plus de 2,000\$ lorsqu'ils totalisent avec un même contractant 25,000\$ et plus dans l'année (du 1er novembre 2012 au 31 octobre 2013) est déposée au bureau de la municipalité.

Excavation R.B. Gauthier inc.	Déneigement et sablage chemins	109,531
Excavation R.B. Gauthier inc.	Travaux réfections Place Romaric	11,456
Excavation R.B. Gauthier inc.	Divers travaux routiers	3,098
Total Excavation R.B. Gauthier inc.		124,085
Municipalité d'Amherst	Cueillette des ordures et des recyclables	58,183
Plomberie Brébeuf inc.	Bornes-fontaines	3,310
Plomberie Brébeuf inc.	Système de filtration	524,541
Total Plomberie Brébeuf inc.		527,851
SINTRA	Traitement surface Place Romaric	46,797
SINTRA	Traitement surface Rg des Vents	74,621
Total SINTRA		121,418

130161 LEVÉE

L'ordre du jour étant épuisé, M. Martin Tassé propose la levée de la séance.

ADOPTÉE

Je, Ronald Provost, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Maire

Secrétaire-trésorière